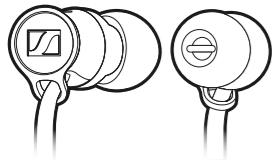




MOMENTUM Free Wireless

M2 IE BT SW



- EN Quick Guide
- DE Kurzanleitung
- FR Guide rapide
- ES Guía rápida
- IT Istruzioni resumidas
- PT Guia rápido
- NL Beknopte handleiding
- DA Kort vejledning
- SV Snabbguide
- FI Pikaohje

SENNHEISER

Package includes | Lieferumfang | Contenu de l'emballage | Contenido del paquete | La confezione include | Inhoud van de verpakking | O pacote inclui | EN | Pakken indeholder | Pakkaussisältö

Quick Guide Safety Guide

Charging the headphones | Kopfhörer laden | Chargement du casque | Cargar los auriculares | Carica delle cuffie | De hoofdtelefoon opladen | Carregar os auscultadores | Ładowanie słuchawek | Opladning af hovedtelefoner | Kuulokkeiden lataaminen | Carregar os auscultadores

CHARGING TIME
1,5 HRS

* Accessories not included.

Control buttons | Bedienungstasten | Touches de commande | Botones de control | Botões de controlo | Regel-buttons | Pulsanti di controllo | Styreknapper | Kontrollknappar | Ohjauksainikkeet

Volume/Track +
Multifunction
Volume/Track -
LED

Instruction manuals and product support | Bedienungsanleitungen und Produktbetreuung | Manuels d'utilisation et assistance produit | Instrucciones de uso y soporte del producto | Manuali d'istruzioni e supporto prodotto | Bedieningsinstructies en productondersteuning | Manuais de instruções e assistência ao produto | Instrukcje obsługi i wsparcie produktowe | Brugsanvisninger og produkt hjælp | Käyttöohjeet ja tuotetuki

www.sennheiser.com
www.sennheiser.com/download

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sennheiser electronic GmbH & Co. KG is under license.

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Publ. 06/19, 584415/A01

Pairing and connecting to a Bluetooth device | Mit einem Bluetooth-Gerät koppeln und verbinden | Appairage et connexion à un appareil Bluetooth | Sincronizar y conectar con un dispositivo Bluetooth | Pairing e connessione a un dispositivo Bluetooth | Met een Bluetooth-toestel pairen en verbinden

1. Turn on Bluetooth on the smartphone and power on the headphones (20 cm range).
2. Hold the multifunction button for 4 seconds to power on the headphones.
3. Select "Bluetooth on" on the smartphone menu.
4. Select "Add Device" on the smartphone menu.
5. Select "M2 IE Free" with keyword "0000" on the smartphone menu.

Emparelhar e ligar a um dispositivo Bluetooth | Parowanie i łączenie z urządzeniem Bluetooth | Parring og tilslutning til en Bluetooth-enhed | Laiteparin ja yhdistäminen muodostaminen Bluetooth-laitteen kanssa

1. Turn on Bluetooth on the smartphone.
2. Hold the multifunction button for 4 seconds to power on the headphones.
3. Select "Bluetooth on" on the smartphone menu.
4. Select "Add Device" on the smartphone menu.
5. Select "M2 IE Free" with keyword "0000" on the smartphone menu.

Switching the headphones on/off | Kopfhörer ein-/ausschalten | Activation/Désactivation du casque | Encender/apagar los auriculares | Accensione/spegnimento delle cuffie | De hoofdtelefoon in-/uitschakelen | Ligar/desligar os auscultadores | Włączanie / wyłączenie słuchawek | Sådan tændes og slukkes hovedtelefonerne | Kuulokkeiden kytkeminen päälle ja pois päältä

Hold 4s LED OFF "Power off"
Hold 2s LED ON "Power on"

Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen | Impostazione del volume | Justering af lydstyrke | Justera volymen | Äänenvoimakkuuden säätäminen

Press 1x VOLUME +
Press 1x VOLUME -

Wearing the earphones | Kopfhörer aufsetzen | Port du casque | Llevar los auriculares | Utilizar os auriculares | De hoofdtelefoon dragen | Indossare le cuffie | Sådan bæres hovedtelefonerne | Sätt på hörlurarna | Kuulokkeiden käyttö

Back Front

Replacing ear adapters | Ohradapter austauschen | Remplacement des coussinets d'oreille | Sustitución de los adaptadores para las orejas | Substituir os adaptadores de ouvido | De ooradapters vervangen | Sostituzione dei gommini | Udskiifting af øreadaptere | Byte av öronkuddar | Korva-adapterien vaihto

Left L Right R

Music functions* | Musikfunktionen* | Fonctions musicales* | Funciones de música* | Funzioni musica* | Muziekfuncties* | Funções de música* | Funkcje odtwarzania muzyki* | Musikfunktioner* | Musiikkitoiminnot*

Press 1x Play | Wiedergabe | Lecture | Reproducir | Reproduzir | Afspelen | Play | Afspil | Spela | Toista

Press 1x Pause | Pause | Pause | Pausa | Pausar | Pauze | Pausa | Pausa | Pausa | Tauko

Hold 1s Next | Nächster Titel | Suivant | Siguiente | Seguinte | Volgende | Successivo | Næste | Nästa | Seuraava

Hold 1s Previous | Vorheriger Titel | Précédent | Anterior | Anterior | Vorige | Precedente | Forrige | Tillbaka | Edellinen

Call functions* | Anruffunktionen* | Fonctions d'appel* | Funciones de llamada* | Funzioni chiamate* | Telefoonfuncties* | Funções de chamadas* | Funkcje połączeń telefonicznych* | Opkaldsfunktioner* | Puhelutoiminnot*

Press 1x Accept | Annehmen | Accepter | Aceptar | Atender | Accepteren | Accetta | Acceptér | Godkänn | Hyväksy

Hold 1s Reject | Ablehnen | Refuser | Rechazar | Rejeitar | Weigern | Rifiuta | Afvis | Avvisa | Hylkää

Press 1x End | Beenden | Terminer | Fin | Terminar | Einde | Fine | Afslut | Avsluta | Lopetus

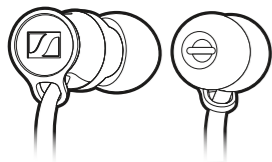
Hold 1s Transfer | Umleiten | Transférer | Transferir | Transferir | Door-schakelen | Trasferire | Omstilling | Vidarekoppla | Puhelun siirto

*Refer to the user manual for the complete functions list. | Die vollständige Liste der Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung. | Reportez-vous au manuel utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions. | Consulte el manual del usuario para la lista completa de funciones. | Per l'elenco completo delle funzioni, consultare il manuale utente. | Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor de complete lijst met functies. | Consulte o manual do utilizador para obter a lista completa de funções. | Kompletna lista funkcji – patrz instrukcja obsługi. | Se brugervejledningen for en liste over alle funktioner. | Täydellinen toimintojen luettelo sisältyy käyttöohjeeseen.



MOMENTUM Free Wireless

M2 IE BT SW



- EN Quick Guide
- EL Σύντομος οδηγός
- PL Skrócona instrukcja
- TR Hızlı Kılavuz
- RU Краткая инструкция
- JA クイックガイド
- ZH 快速入门说明书
- TW 快速指南
- KO 빠른 안내서
- ID Panduan ringkas

SENNHEISER

Package includes | Περιεχόμενα πακέτου | Zestaw obejmuje | Ambalaj içeriği | Комплект поставки | パッケージに同梱されている品目 | 套裝包括 | 包裝內含 | 포장 내용물 | Paket termasuk

Quick Guide Safety Guide

Charging the headphones | Φόρτιση των ακουστικών | Ładowanie słuchawek | Kulaklık setini şarj etme | Зарядка аккумуляторов наушников | ヘッドフォンを充電する | 给耳机充电 | 为耳机充电 | 헤드폰 충전하기 | Mengisi baterai headphone

CHARGING TIME
1,5 HRS

* Accessories not included.

Control buttons | Κομπιά έλέγχου | Przyciski sterowania | Kontrol düğmeleri | Кнопки управления | コントロールボタン | 控制鈕 | 控制鈕 | 제어 버튼 | Tombol kontrol

Volume/Track +
Multifunction
Volume/Track -
LED

Instruction manuals and product support | Εγχειρίδια οδηγιών και υποστήριξη προϊόντος | Instrukcje obsługi i wsparcie produktowe | Kullanma kılavuzları ve ürün desteği | Инструкция по эксплуатации и техническая поддержка | 取扱説明書と製品のサポート | 操作手册和产品支持 | 使用說明書和產品支援 | 사용 설명서 및 제품 지원 | Manual petunjuk, dan dukungan produk

www.sennheiser.com
www.sennheiser.com/download

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sennheiser electronic GmbH & Co. KG is under license.

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Publ. 06/19, 584415/A01

Pairing to a Bluetooth device using NFC | Σύζευξη με συσκευή Bluetooth με χρήση του NFC | Parowanie z urządzeniem Bluetooth przy użyciu funkcji NFC | NFC kullanarak bir Bluetooth cihazına eşleme | Сопряжение с устройством Bluetooth посредством NFC | NFCを使って Bluetooth 機器とペアリングする

1. Bluetooth symbol and "OFF" button.

2. Hold 4s "Power on" button.

3. Smartphone screen: Menu Bluetooth on Bluetooth off.

4. Smartphone screen: Menu Add Device.

5. Smartphone screen: M2 IE Free M2 IE Free Keyword: 0000. Earbud screen: "Connected".

Using NFC with Bluetooth devices | 使用NFC与蓝牙耳机配对 | 使用NFC與蓝牙耳机裝置配對 | NFC를 사용하여 Bluetooth 장치와 페어링하는 방법 | Menyanding ke perangkat Bluetooth menggunakan NFC

Switching the headphones on/off | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση των ακουστικών | Włączanie / wyłączenie słuchawek | Kulaklıkları açma/kapatma | Включение/выключение наушников | ヘッドフォンのオン/オフの切り替え | 打开/关闭耳机电源 | 開/關頭戴式耳機 | 헤드폰 켜기/끄기 전환 | Menyalakan/mematikan headphone

Hold 4s LED OFF "Power off"

Hold 2s LED ON "Power on"

Adjusting the volume | Ρύθμιση της έντασης | Regulacja głośności | es şiddetinin ayarlanması | Регулировка громкости звука | 音量を設定する | 调节音量 | 調整音量 | 볼륨 조절하기 | Mengatur Volume Suara

Press 1x VOLUME +

Press 1x VOLUME -

Wearing the earphones | Εφαρμογή των ακουστικών | Noszenie słuchawek | Kulaklık setinin takılması | Ношение наушников | ヘッドフォンの着用 | 佩戴耳机 | 佩戴耳機 | 헤드폰 착용 | Memakai headphone

Back Front

Replacing ear adapters | Αντικατάσταση προσαρμογών αυτιών | Wymiana wkładek adaptacyjnych | Kulak adaptörlerinin değiştirilmesi | Замена насадок | イヤーアダプターの取り換え | 更換耳機适配器 | 更換耳機轉接器 | 이어 어댑터 교체 | Mengganti adaptor telinga

Left L Right R

Music functions* | Λειτουργίες μουσικής* | Funkcje odtwarzania muzyki* | Müzik işlevleri* | Функции прослушивания музыки* | ミュージック機能* | 音乐功能* | 音樂功能* | 음악 기능* | Fungsi musik*

Press 1x Play | Αναπαραγωγή | Play | Çal | Воспроизведение | 再生 | 播放 | 播放 | 재생 | Putar

Hold 1s Next | Επόμενο | Następny | Sonraki | Следующая | 次へ | 下一首 | 下一首 | 다음 | Berikutnya

Press 1x Pause | Διακοπή | Pauza | Duraklat | Пауза | 一時停止 | 暫停 | 暫停 | 일시 정지 | Jeda

Hold 1s Previous | Προηγούμενο | Poprzedni | Önceki | Предыдущая | 前へ | 上一首 | 上一首 | 이전 | Sebelumnya

Call functions* | Λειτουργίες κλήσης* | Funkcje połączeń telefonicznych* | Çağrı işlevleri* | Функции телефона* | 通話機能* | 电话功能* | 通話功能* | 통화 기능* | Fungsi panggilan*

Press 1x Accept | Αποδοχή | Przyjmij | Kabul et | Ответить | 受け入れる | 接听 | 接聽 | 수락 | Terima

Hold 1s Reject | Απόρριψη | Odrzuc | Geri çevir | Отклонить | 拒否する | 拒接 | 拒接 | 거절 | Tolak

Press 1x End | Τέλος | Koniec | Sona erdir | Закончить | 終了 | 結束 | 結束 | 종료 | Akhiri

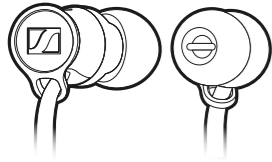
Hold 1s Transfer | Μεταφορά κλήσης | Przekierowanie | aktarma | Передача звонка | 転送 | 转移 | 轉接 | 전환하기 | Mengalihkan

*Refer to the user manual for the complete functions list. | Για την πλήρη λίστα λειτουργιών ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη. | Kompletna lista funkcji - patrz instrukcja obsługi. | İşlevlerin tam listesi için kullanma kılavuzuna başvurun. | Подробнее смотрите инструкцию по эксплуатации. | 完全な機能のリストについては、ユーザーマニュアルを参照してください。 | 参阅用户手册查看完整的功能列表。 | 參考用戶手冊查看完整的功能列表。 | 전체 기능 목록은 사용자 설명서를 참조하십시오. | Merujuk kepada manual pengguna untuk daftar fungsi lengkap.



MOMENTUM Free Wireless

M2 IE BT SW



- EE Lühijuhend
- LV Īsā instrukcija
- LT Trumpoji naudojimo instrukcija
- CS Stručný návod k použití
- SK Stručný návod
- HU Rövid útmutató
- RO Instrucțiuni succinte
- BG Кратко ръководство
- SL Kratka navodila
- HR Kratke upute

SENNHEISER

Návod k obsluze a produktová podpora
Lietošanas instrukcijas un produktu atbalsts
Naudojimo instrukcija ir gamin palaikymas
Návod k obsluze a produktová podpora
Návod na obsluhu a starostlivosť o výrobok
Kezelési útmutatók és termékgondozás
Instrucțiuni de utilizare și asistență privind produsul
Ръководства за експлоатация и поддръжка на продукта
Navodila za uporabo in podpora glede izdelkov
Upute za upotrebu i podrška za proizvode

www.sennheiser.com
www.sennheiser.com/download

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sennheiser electronic GmbH & Co. KG is under license.

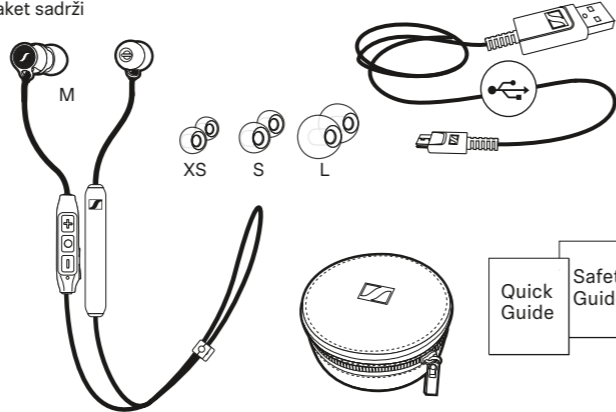
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany

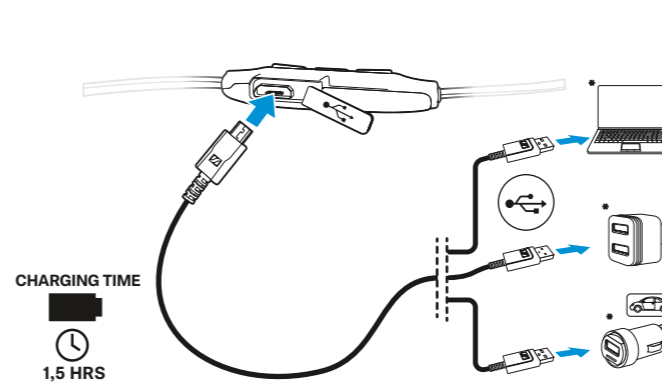
www.sennheiser.com

Publ. 06/19, 584415/A01

Pakendi sisu | Iepakojuma saturs | Pakuotės turinys | Baleni obsahuje |
Balenie obsahuje | A csomag tartalma | Conținutul pachetului | Съдържание на
опаковката | Vsebina paketa | Paket sadrži

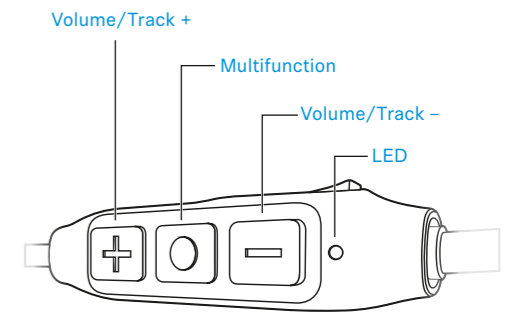


Kõrvklappide laadimine | Austiņu uzlāde | Ausinių krovimas | Nabijeni
sluchátek | Nabijanie sluchadiel | A fejhallgató töltése | Încărcarea căștilor
audio | Зарядане на слушалките | Polnjenje slušalk | Punjenje slušalica



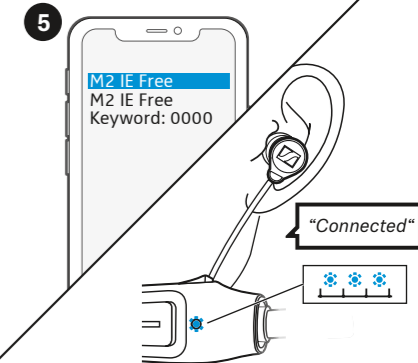
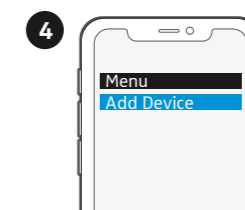
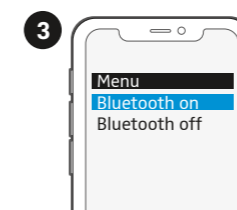
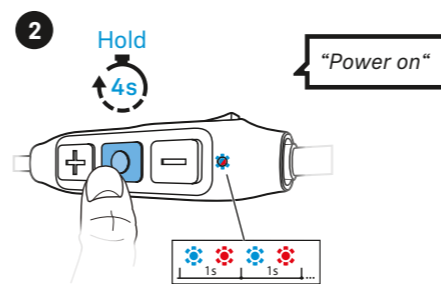
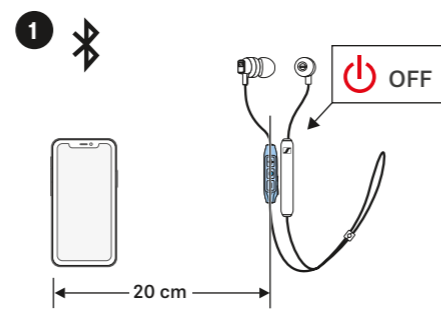
* Accessories not included.

Juhtnupud | Vadības pogas | Valdymo mygtukai | Ovládací tlačítka |
Ovládacie tlačidlá | Vezérlőgombok | Butoane de comandă | Контролни
бутони | Krmilni gumbi | Kontrolni gumbi



Kokkuühendamise ja Bluetooth-ühenduse loomine teise seadmega |
Pieslēgšana un pievienošana Bluetooth ierīcī | Siejimas ir prijungimas prie
„Bluetooth“ ierīcinio | Párování a připojení k přístroji Bluetooth | Spárovanie a
pripojenie k Bluetooth zariadeniu | Párosítás és kapcsolódás egy Bluetooth

készülékhez | Îm-perecherea și conectarea la un dispozitiv Bluetooth |
Сдвояване и свързване към Bluetooth устройство | Seznanjanje in vzpostavitev
povezave z napravo Bluetooth

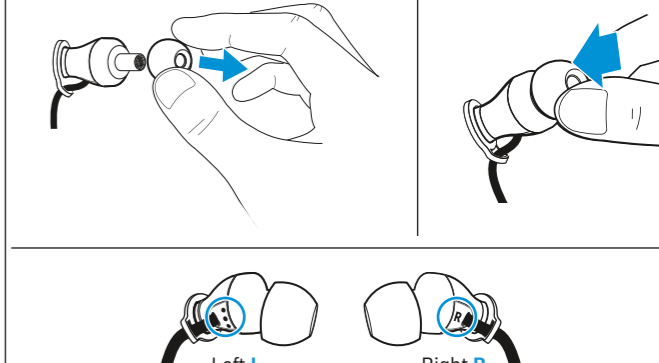
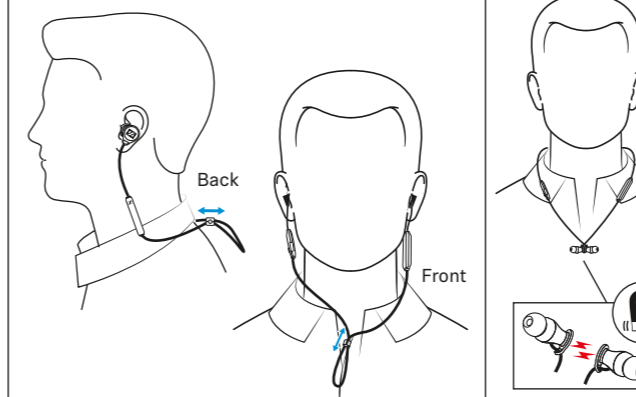
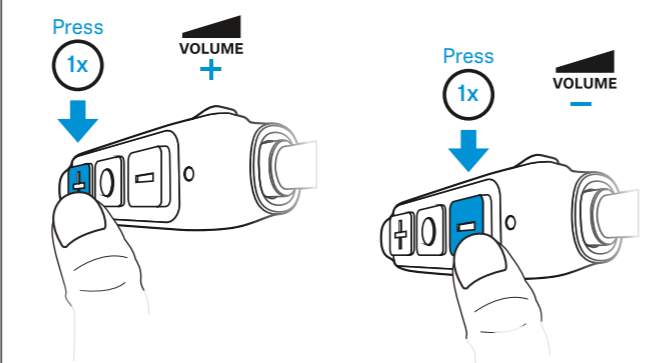
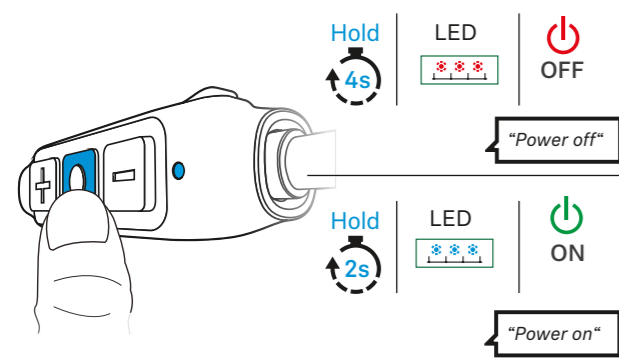


Zapnutí/vypnutí sluchátek | Austiņu ieslēgšana un izslēgšana | Ausinių
įjungimas/išjungimas | Zapnutí/vypnutí sluchátek | Zapnutie/vypnutie
náhlavného slúchadla | Fejhallgató be-/kikapcsolása | Pornirea/Oprirea
căștilor | Включване/изключване на слушалките | Vklop/izklop slušalk |
Uključivanje/isključivanje slušalica

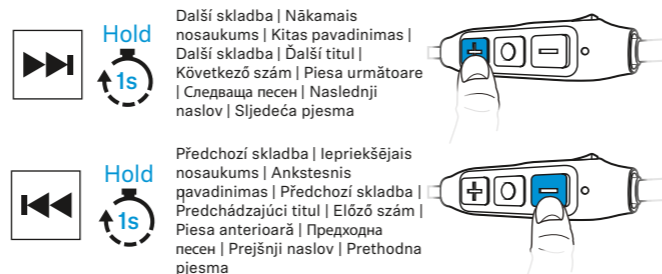
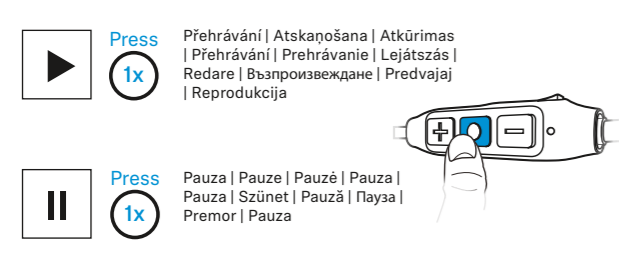
Nastavení hlasitosti | Skajuma iestāšanās | Garsumo nustatymas |
Nastavení hlasitosti | Nastavenie hlasitosti | Hangerő beállítás | Reglarea
volumului | Настройка на силата на звука | Nastavitev glasnosti | Namještanje
glasnoće zvuka

Kõrvklappide kandmine | Austiņu nēsāšana | Ausinių nešiojimas |
Nošení sluchátek | Nosenie sluchadiel | A fejhallgató viselése | Cum se
poartă căștile audio | Носене на слушалките | Nošenje slušalk | Nošenje
slušalica

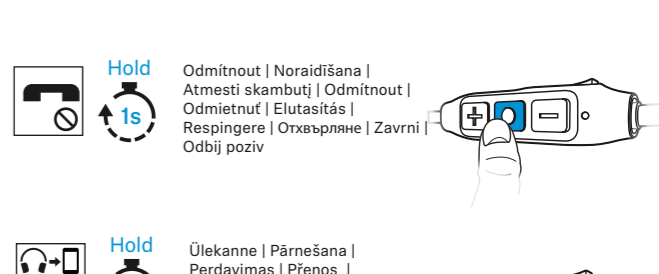
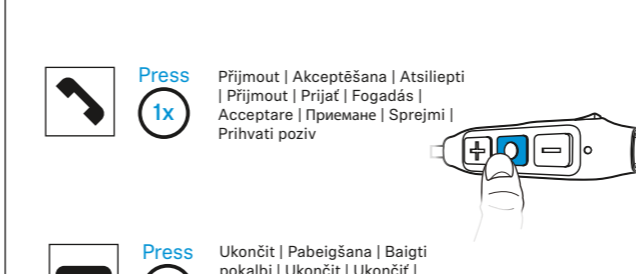
Kõrvasiirdmike asendamine | Ausu adapteru nomaiņa | Ausų adapterių
keitimas | Výměna ušních adaptérů | Výměna ušných adaptérov |
Fűladapterek cseréje | Înlucuirea adaptoarelor pentru urechi | Смяна на
адаптери за уши | Zamenjava ušesnih adapterjev | Zamjena adaptera za
uši



Muusikafunktsioonid* | Mūzikas funkcijas* | Muzikos funkcijos* | Hudební funkce* | Hudobné funkcie* | Zenei funkciók* | Funcții pentru
muzică* | Музикални функции* | Funkcije za glasbo* | Funkcije za glazbu*



Kõne funktsioonid* | Zvana funkcijas* | Skambučių funkcijos* | Funkce volání* | Funcție pre hovory* | Hívásfunkciók* |
Funcții de apelare* | Функции за обаждания* | Funkcije za klicanje* | Funkcije poziva*



* Komplettní seznam funkcí naleznete v návodu k obsluze. | Pilnu funkciju sarakstu var atrast lietotāja rokasgrāmatā. | Visā funkciju sarakšā rasite naudojimo instrukcijoje. |
Komplettní seznam funkcí naleznete v návodu k obsluze. | Upný zoznam funkcií nájdete v návode na obsluhu. | A funkciók teljes listája megtalálható a kezelési útmutatóban. |
Găsiți lista completă a funcțiilor în instrucțiunile de utilizare. | Пълният списък на функциите ще намерите в ръководството за експлоатация. | Popoln seznam funkcij najdete v
navodilih za uporabo. | Popis svih funkcija nalazi se u uputama za upotrebu.

* Komplettní seznam funkcí naleznete v návodu k obsluze. | Pilnu funkciju sarakstu var atrast lietotāja rokasgrāmatā. | Visā funkciju sarakšā rasite naudojimo instrukcijoje. |
Komplettní seznam funkcí naleznete v návodu k obsluze. | Upný zoznam funkcií nájdete v návode na obsluhu. | A funkciók teljes listája megtalálható a kezelési útmutatóban. |
Găsiți lista completă a funcțiilor în instrucțiunile de utilizare. | Пълният списък на функциите ще намерите в ръководството за експлоатация. | Popoln seznam funkcij najdete v
navodilih za uporabo. | Popis svih funkcija nalazi se u uputama za upotrebu.